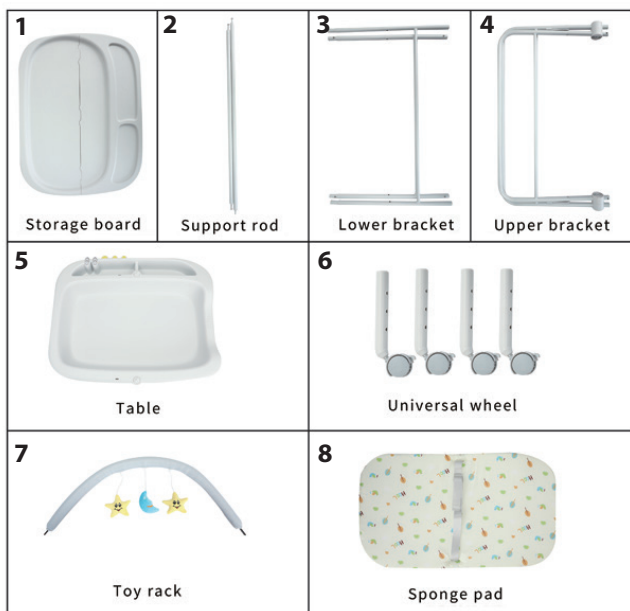


BG: ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ
EN: IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE
DE: WICHTIG! LESEN SIE DIE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN, UND BEWAHREN SIE DIESE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF
EL: ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ ΣΕ ΕΥΚΟΛΑ ΠΡΟΣΒΑΣΙΜΟ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΣ ΣΗΜΕΙΟ
ES: ¡IMPORTANTE! ¡ANTES DE USAR EL PRODUCTO LEA LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE Y GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS EN UN LUGAR ACCESIBLE Y SEGURO
RO: IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VITORIALE
RU: ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И ХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
IT: IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA E CONSERVARE PER UN RIFERIMENTO FUTURO
FR: IMPORTANT! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR DES CONSULTATIONS ULTÉRIEURES
SR: VAŽNO! PAŽLIVO ČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE
NL: BELANGRIJK! ZORGVULDIG LEZEN EN OPSLAAN VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIES
HU: FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HIVATKOZÁSHOZ
CZ: DŮLEŽITÉ! ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO PŘÍPADY DALŠÍHO ZJIŠTĚNÍ INFORMACE
SK: DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE PRE PRÍPADY ĎALŠIEHO ZISTENIA INFORM



BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА МАСА ЗА ПОВИВАНЕ CROCKO Артикулен номер 919
EN: MANUAL OF BABY CHANGING TABLE CROCKO Item Number 919
DE: GEBRAUCHSANWEISUNG FÜR WICKELKISSEN BETRÄGT CROCKO Artikel Nr. 919
EL: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΑΙΔΙΚΗΣ ΜΕΤΑΒΑΛΛΟΜΕΝΟ ΜΑΞΙΛΑΡΙΕΑΝ CROCKO Αριθμός προϊόντος 919
ES: INSTRUCCIONES DE USO DE LA ALMOHADILLA DE CAMBIO CROCKO Número de artículo: 919
RO: INSTRUȚIUNI DE UTILIZARE TAMPONUL SCHIMBĂTOR CROCKO Nr. articol 919
RU: ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ПЕЛЕНАЛЬНОМ КОВРИКЕ CROCKO Номер артикула 919
IT: ISTRUZIONI PER L'USO DELLA FASCIATOIO CROCKO Numero di articolo 919
FR: INSTRUCTIONS D'UTILISATION DE LA TABLE À LANGER POUR BÉBÉ CROCKO Numéro d'article : 919
SR: UPUTSTVO ZA UPOTREBU PODLOGE ZA POVIJANJE CROCKO ARTIKL 919
NL: GEBRUIKSAANWIJZING VAN DE AANKLEEDPLANK CROCKO ARTIKEL № 919
HU: CROCKO A PELENKÁZÓ ALÁTÉT HASZNÁLATI UTASÍTÁS Cikkszám 919
CZ: NÁVOD K POUŽITÍ PŘEBALOVACÍ PODLOŽKY CROCKO Číslo výrobku 919
SK: NÁVOD NA POUŽITIE PREBAĽOVACEJ PODLOŽKY CROCKO Číslo výrobku 919

A



1.

EN: INSTALL THE SUPPORT RODS

BG: Монтиране на носещите греди

DE: Die stützstangen einbauen

EL: Εγκαταστήστε τις ράβδους στήριξης

ES: Instalar las varillas de soporte

RO: Instalați tijele de susținere

RU: Установите опорные стержни

IT: Installare le barre di supporto

FR: Installer les barres de support

SR: Postavite nosive šipke

NL: Installeer de steunstangen

HU: Szerelje fel a tartórudakat

CZ: Instalace podpěrných tyčí

SK: Nštalácia nosných tyčí



2.



EN: OPEN THE UPPER FRAME

BG: Разгъване на горна рамка

DE: Aufklappen des oberen Rahmens

EL: Ξεδιπλώνοντας το άνω πλαίσιο

ES: Despliegue del bastidor superior

RO: Desfășurarea cadrului superior

RU: Раскладывание верхней рамы

IT: Svolgimento del telaio superiore

FR: Dépliage du cadre supérieur

SR: Otklopiti gornji okvir

NL: Het bovenste frame uitvouwen

HU: A felső keret kibontása

CZ: Rozložení horního rámu

SK: Rozloženie horného rámu

3.

EN: INSTALL THE LOWER FRAME

BG: Монтиране на долна рамка

DE: Einbau des unteren rahmens

EL: Εγκαταστήστε το κάτω πλαίσιο

ES: Instale el bastidor inferior

RO: Instalați cadrul inferior

RU: Установите нижнюю раму

IT: Installare il telaio inferiore

FR: Installer le cadre inférieur

SR: Ugradnja donjeg okvira

NL: Het onderframe installeren

HU: Szerelje fel az alsó keretet

CZ: Instalace spodního rámu

SK: Inštalácia spodného rámu



4.

EN: INSTALL THE CASTORS

BG: Монтиране на колелца

DE: Die rollen montieren

EL: Εγκαταστήστε τους τροχούς

ES: Instalar las ruedas

RO: Instalați roțile

RU: Установите ролики

IT: Installare le rotelle

FR: Installer les roulettes

SR: Postavite kotačice

NL: De wielen installeren

HU: Szerelje fel a görgőket

CZ: Instalace koleček

SK: Inštalácia koliesok



5.

EN: INSTALL THE STORAGE BOARD

BG: Монтиране на отделениято за багаж

DE: Einbau des Gepäck- und Zubehörfachs

EL: Εγκατάσταση του χώρου αποσκευών και αξεσουάρ

ES: Instalación del compartimento para accesorios

RO: Instalarea compartimentului pentru accesorii

RU: Установка отделения для принадлежностей

IT: Installazione del vano bagagli e accessori

FR: Installation du compartiment à accessoires

SR: Montaža pretinca za pribor

NL: Het accessoirevak monteren

HU: A tartozékrekesz felszerelése

CZ: Montáž příhrádky na příslušenství

SK: Montáž priehradky na príslušenstvo



6.

EN: INSTALL TOY BOARD

BG: Поставяне на борд с играчки

DE: Spielbrett installieren

EL: Εγκαταστήστε την πλακέτα παιχνιδιών

ES: Instalar el tablero de juguetes

RO: Instalați placa de jucărie

RU: Установите доску для игрушек

IT: Regolazione del volume

FR: Installer le plateau de jeu

SR: Postavite ploču za igračke

NL: Speelgoedbord installeren

HU: Játéktábla telepítése

CZ: Instalace desky s hračkami

SK: Inštalácia dosky s hračkami



7.

EN: OPEN THE SWITCH

BG: Освобождаване на заключващия механизъм

DE: Entriegelung des Verriegelungsmechanismus

EL: Απελευθέρωση του μηχανισμού ασφάλισης

ES: Liberar el mecanismo de bloqueo

RO: Eliberarea mecanismului de blocare

RU: Освобождение механизма блокировки

IT: Rilascio del meccanismo di chiusura

FR: Déblocage du mécanisme de verrouillage

SR: Otpustite mehanizam za zaključavanje

NL: Otpustite mehanizam za zaključavanje

HU: A reteszelő mechanizmus feloldása

CZ: Uvolnění pojistného mechanismu

SK: Uvoľnenie blokovacieho mechanismu



8.

EN: INSTALL THE CHANGING UNIT

BG: Монтиране на повивалника

DE: Die wechsellvorrichtung einbauen

EL: εγκαταστήστε τη μονάδα αλλαγής

ES: Instalar el cambiador

RO: Instalați unitatea de schimb

RU: Установите сменный блок

IT: Installare l'unità di cambio

FR: Installer l'unité de changement

SR: Ugradnja stola za presvlačenje

NL: Installatie van een tochtstoel

HU: Húzószék beszerelése

CZ: Instalace průvanového křesla

SK: Inštalácia kresla s prievanom



9.

EN: LOCKING THE SWITCH

BG: Активиране на заключващия механизъм

DE: Aktivieren der Verriegelung

EL: Ενεργοποίηση του μηχανισμού ασφάλισης

ES: Activar el mecanismo de cierre

RO: Activarea mecanismului de închidere

RU: Активация механизма блокировки

IT: Attivare il meccanismo di chiusura

FR: Activation du mécanisme de verrouillage

SR: Podešavanje jačine zvuka

NL: Het vergrendelingsmechanisme activeren

HU: A zárszerkezet aktiválása

CZ: Aktivace uzamykacího mechanismu

SK: Aktivovanie uzamykacieho mechanismu



BG **8**

EN: **11**

DE: **13**

EL: **16**

ES: **19**

RO: **22**

RU: **25**

IT: **28**

FR: **31**

SR: **34**

NL: **36**

HU: **39**

CZ: **42**

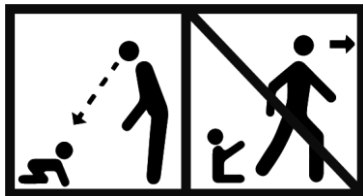
SK: **44**

Този продукт е произведен в съответствие с европейски стандарт EN 12221-1:2008+A1:2013 „Изделия за отглеждане на малки деца. Подложки за повиване за домашна употреба. Част 1: Изисквания за безопасност“.

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

ВНИМАНИЕ!

- Този продукт е подходящ за бебета и много малки деца на възраст от 0 до 12 месеца и тегло до 15 kg.
- **Никога не оставяйте детето без надзор.**
- Винаги използвайте затварящата система.
- Опасност от падане: Не позволявайте на детето да се катери по продукта.
- Не използвайте продукта, ако някоя част не е поставена правилно и стабилно.
- Имайте предвид, че е опасно продуктът да се поставя в близост до открит огън и други източници на силна топлина.
- Дръжте децата далеч, когато сгъвате и разгъвате продукта, за да избегнете наранявания.
- Всички части на повивалника трябва винаги да бъдат правилно заключени/фиксираны и редовно проверявани.
- НЕ използвайте повивалника, ако някоя от частите е повредена или липсваща.
- Максималното допустимо тегло на дете за използване на повивалника е 15 kg.
- Аксесоари, които не са одобрени от производителя, не трябва да бъдат използвани. Не окачвайте допълнителни аксесоари по масата за повиване, освен включеният в комплекта гриф с играчки, описан в инструкцията за употреба.
- Заклучвайте колелцата винаги, когато в повивалника има дете!
- Максималното натоварване на отделението за багаж и аксесоари не трябва да надвишава 2,5 kg.
- Винаги използвайте продукта върху стабилна, равна повърхност.



- Преди употреба, моля, уверете се, че сте отстранили всички найлонови торбички и опаковъчните материали, за да се предотврати рискът от задушаване на бебето.

УКАЗАНИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕ

ВАЖНО! Схемите и фигурите в тази инструкция са само илюстративни и насочващи. Проверете сигурността на фиксирането след изпълнение на всяка операция.

СЪСТАВНИ ЧАСТИ – ИЛЮСТРАЦИЯ А

След разопаковане се уверете, че всички елементи от **илюстрация А** са налични.

СГЛОБЯВАНЕ НА КОНСТРУКЦИЯТА

Следвайте стриктно указанията и последователността за сглобяване на продукта, както е указано на изображенията (от 1 до 9).

ВНИМАНИЕ! Уверете се, че основата е сглобена правилно и е стабилна, това осигурява безопасността на детето Ви!

Монтирайте двете носещи греди към долното рамо на рамката (фигура 1). Разтворете горното рамо на рамката (фигура 2). Поставете долните поддържащи рамки, лява и дясна, в съединителните отвори и ги фиксирайте, както е посочено на фигура 3. Щифтът ще щракне на мястото си, след като бъде добре закрепен от двете страни. Поставете тръбите с колелца в долната част на сглобената рамка, както е показано на фигура 4. Щифтът ще щракне на мястото си, след като бъде добре закрепен от двете страни. За да застопорите колелцата, използвайте механизма за заключване, поставен на самите колелца. Внимателно сложете и фиксирайте отделението за багаж и аксесоари към носещите греди, както е показано на фигура 5. Фиксирайте борда с играчки към повивалника, както е показано на фигура 6. Монтирайте повивалника към сглобената стойка, като освободите заключващия механизъм от долната страна на релсата (фигура 7), внимателно фиксирате повивалника към релсата с приплъзване (фигура 8) и след като се уверите, че е стабилно захванат, активирате заключващия механизъм (фигура 9).

УКАЗАНИЯ ЗА ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Почиствайте пластмасовите части с влажна кърпа. Не използвайте белина, силни почистващи препарати и препарати с абразивни частици, за да почистите продукта. При почистване на повивалника следвайте

указанията, посочени на етикета. Всички текстилни части и материали да се перат само на ръка, спазвайки указанията, посочени на етикета (да се почистват с влажна кърпа и деликатен препарат). Не излагайте продукта на пряка слънчева светлина и на екстремни температури, които могат да доведат до промяна на цвета и до повреда на изложените части. Не поставяйте вещи и предмети в продукта или върху него, за да не повредите конструкцията или/и дамаската. Масата за повиване е предвидена за употреба на закрито и на стайна температура. Съхранявайте продукта на чисто и сухо място.

Произведено за Cangaroo в КНР

Производител и вносител: Мони Трейд ООД,

Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1,

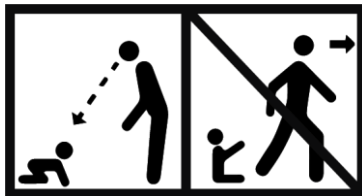
Телефонен номер: 02/ 936 07 90, уеб сайт: www.cangaroo-bg.com

This product is manufactured in accordance with the European Standard EN 12221-1:2008+A1:2013 "Child use and care articles - Changing units for domestic use - Part 1: Safety requirements".

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING!

- This product is suitable for babies aged 0 up to 12 months and maximum weight 15 kg.
- **Never leave the child unattended.**
- Always use the restraint system.
- Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product.
- Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted.
- Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat in the vicinity of the product.
- Keep children away when unfolding and folding the product to avoid injury.
- All the parts of the changing pad should be always properly locked and regularly checked.
- DO NOT use the changing pad if any part of it is broken, torn, or missing.
- Maximum weight of a child placed on the changing pad is up to 15 kg.
- Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used. Never hang additional accessories on the product except the toy fretboard which is provided with the changing table and described in the instructions.
- Lock the wheels whenever there is a child in the changing table!
- The maximum load on the storage board should not exceed 2,5 kg.
- Always use the product on a stable, level surface.
- Before use, please make sure to remove all plastic bags and packaging materials to prevent the risk of infant suffocation.



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

IMPORTANT! The diagrams and figures in this instruction are illustrative and indicative only. Check the securing of the fixation after each operation.

COMPONENTS - ILLUSTRATION A

After unpacking, make sure that all elements of **illustration A** are available.

ASSEMBLY OF THE STRUCTURE

Strictly follow the instructions and sequence for assembling the product as shown in the illustrations (from 1 to 9).

WARNING! Make sure that the base is assembled correctly and is stable, this ensures the safety of your child!

Mount the two support rails to the lower frame bracket (Figure 1). Open the upper frame bracket (figure 2). Insert the lower support frames, left and right, into the connecting openings and fix them as indicated in figure 3. The pin will click into place once it is properly secured on both sides. Insert the tubes with casters into the bottom of the assembled frame as shown in Figure 4. The pin will click into place once it is properly secured on both sides. To lock the casters, use the locking mechanism provided on the casters themselves. Carefully attach and secure the storage and accessory board to the support rails as shown in Figure 5. Secure the toy board to the changing table as shown in Figure 6. Fit the changing unit to the assembled stand by releasing the locking mechanism on the underside of the rail (figure 7), carefully fixing the changing unit to the rail with a slip fit (figure 8) and activating the locking mechanism once you are satisfied that it is firmly engaged (figure 9).

INSTRUCTIONS FOR MAINTENANCE AND CLEANING

Clean the plastic or metal parts of the product with a soft cotton cloth or sponge moistened with water. For cleaning the changing pad follow the instructions on the label. Do not use bleach, aggressive detergents, or abrasive products to clean the product. All textile parts and fabrics should be washed only by hand, following the instructions on the label (to be cleaned with a damp cloth and a mild detergent). Do not expose the product to direct sunlight for extended periods of time and to extreme temperatures that may change colour and damage exposed parts. Do not place objects in or on the product to avoid damaging the structure and / or upholstery. Store the product in a clean and dry place.

Manufactured for Cangaroo in PRC,

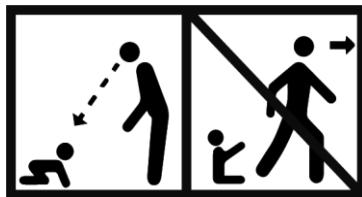
Manufacturer and Importer: Moni Trade Ltd., Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str., Phone number: 003592/936 07 90, Website: www.cangaroo-bg.com

Dieses Produkt wurde gemäß den Anforderungen der europäischen Norm, EN 12221-1:2008+A1:2013 „Artikel für Säuglinge und Kleinkinder - Wickeleinrichtungen für den Hausgebrauch - Teil 1: Sicherheitstechnische Anforderungen“

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN.

WARNUNG!

- Dieses Produkt ist für Babys im Alter von 0 bis 12 Monaten und einem Höchstgewicht von 15 kg geeignet.
- **Lassen sie ihr kind nie unbeaufsichtigt.**
- Immer die Sicherheitsgurte benutzen.
- Fallrisiko: Kinder nicht auf das Produkt klettern lassen.
- Das Produkt nicht benutzen, wenn nicht alle Teile ordnungsgemäß montiert und justiert sind.
- Darauf achten, dass das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer und anderen Hitzequellen aufgestellt wird.
- Halten Sie Kinder beim Ein- und Ausklappen des Produkts fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Alle Teile des Changing-Pads sollten immer ordnungsgemäß verriegelt und regelmäßig überprüft werden.
- Verwenden Sie das Wickelkissen NICHT, wenn Teile davon beschädigt sind, zerrissen sind oder fehlen.
- Das maximale Gewicht eines Kindes auf dem Wickelkissen beträgt 15 kg.
- Vom Hersteller nicht zugelassenes Zubehör darf nicht verwendet werden. Hängen Sie niemals zusätzliches Zubehör an das Produkt, mit Ausnahme des Spielbretts, das mit dem Wickeltisch geliefert wird und in der Anleitung beschrieben ist.
- Verriegeln Sie die Räder, wenn sich ein Kind auf dem Wickeltisch befindet!
- Die maximale Last auf dem Ablagebrett sollte 2,5 kg nicht überschreiten.
- Verwenden Sie das Produkt immer auf einer stabilen, ebenen Oberfläche.



- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass alle Plastiktüten und Verpackungsmaterialien entfernt wurden, um die Gefahr des Erstickens von Säuglingen zu vermeiden.

MONTAGEANLEITUNG

WICHTIG! Die Abbildungen und Zeichnungen in dieser Anweisung sind nur beispielhaft und richtungsweisend. Überprüfen Sie nach jeder Operation die Sicherung der Fixierung.

BESTANDTEILE - ABBILDUNG A

Stellen Sie nach dem Auspacken sicher, dass alle Elemente laut **Abbildung A** verfügbar sind.

MONTAGE DER KONSTRUKTION

Befolgen Sie strikt die Anweisungen und die Reihenfolge für den Zusammenbau des Produkts, wie in den Abbildungen vorgegeben (1-9).

ACHTUNG! Stellen Sie sicher, dass die Grundlage richtig montiert und stabil ist, dies gewährleistet die Sicherheit Ihres Kindes!

Montieren Sie die beiden Stützschiene an den unteren Rahmen (Abbildung 1). Öffnen Sie den oberen Rahmen (Abbildung 2). Setzen Sie die unteren Stützrahmen links und rechts in die Verbindungsöffnungen ein und befestigen Sie sie wie in Abbildung 3 dargestellt. Der Stift wird in den Platz klicken, sobald es richtig auf beiden Seiten gesichert ist. Führen Sie die Rohre mit den Rollen in die Unterseite des zusammengebauten Rahmens ein, wie in Abbildung 4 dargestellt. Der Stift wird in den Platz klicken, sobald es richtig auf beiden Seiten gesichert. Um die Rollen zu verriegeln, verwenden Sie den Mechanismus an den Rollen selbst. Befestigen Sie das Ablage- und Zubehörbrett vorsichtig an den Stützschiene, wie in Abbildung 5 gezeigt. Befestigen Sie das Spielbrett am Wickeltisch, wie in Abbildung 6 dargestellt. Bringen Sie die Wickelkommode am montierten Gestell an, indem Sie den Verriegelungsmechanismus an der Unterseite der Schiene lösen (Abbildung 7), die Wickelkommode vorsichtig mit einer Steckverbindung an der Schiene befestigen (Abbildung 8) und den Verriegelungsmechanismus aktivieren, sobald Sie sicher sind, dass er fest eingerastet ist (Abbildung 9).

ANWEISUNGEN FÜR REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Reinigen Sie die Kunststoff- oder Metallteile des Produkts mit einem weichen Baumwolltuch oder Schwamm, das mit Wasser oder einem milden Reinigungsmittel angefeuchtet ist. Verwenden Sie keine Bleichmittel, starke

Reinigungsmittel oder Scheuermittel, um das Produkt zu reinigen. Alle Textilteile und Stoffe sollten nur von Hand gewaschen werden, gemäß den Anweisungen auf dem Etikett. Setzen Sie das Produkt nicht für längere Zeit direktem Sonnenlicht und extremen Temperaturen aus, die die Farbe verändern und freiliegende Teile beschädigen können. Stellen Sie keine Gegenstände in oder auf das Produkt, um eine Beschädigung der Struktur und/oder Polsterung zu vermeiden. Lagern Sie das Produkt an einem sauberen und trockenen Ort.

Hergestellt für Cangaroo in der KNR
Hersteller und Importeur: Moni Trade Ltd.,
Adresse: Bulgarien, Sofia, Trebich, Dolo Str. 1,
Telefonnummer: 003592/936 07 90, Website: www.cangaroo-bg.com

Αυτό το προϊόν κατασκευάζεται σύμφωνα με τις απαιτήσεις της Οδηγίας 2001/95/ΕΚ «Γενική ασφάλεια προϊόντος», του Ευρωπαϊκού προτύπου EN 12221-1:2008+A1:2013 και του Νόμου περί Προστασία των Καταναλωτών.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για μωρά ηλικίας 0 έως 12 μηνών και μέγιστου βάρους 15 kg.
- **Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη.**
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης.
- Κίνδυνος πτώσης: Αποτρέψτε το παιδί σας από το να σκαρφαλώνει πάνω στο προϊόν.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αν όλα τα εξαρτήματα δεν είναι σωστά τοποθετημένα και ρυθμισμένα.
- Να έχετε επίγνωση για τυχόν κίνδυνο γυμνής φωτιάς και άλλες πηγές ισχυρής θερμότητας στην περιοχή του προϊόντος.
- Κρατήστε τα παιδιά μακριά, όταν κλείνετε και ανοίγετε το προϊόν, για να αποφύγετε τραυματισμούς.
- Όλα τα μέρη του rad changing θα πρέπει να κλειδώνονται πάντα και να ελέγχονται τακτικά.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το μεταβαλλόμενο μαξιλάριεάν κάποιο τμήμα του είναι σπασμένο, σχισμένο ή λείπει.
- Το μέγιστο βάρος ενός παιδιού που τοποθετείται στην αλλαγή ταμπόν είναι 15 κιλά.
- Τα αξεσουάρ, τα οποία δεν εγκρίθηκαν από τον κατασκευαστή, δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται. Μην κρεμάτε ποτέ πρόσθετα αξεσουάρ στο προϊόν, εκτός από την τάβλα παιχνιδιών που παρέχεται με το τραπέζι αλλαγής και περιγράφεται στις οδηγίες.
- Κλειδώστε τις ρόδες κάθε φορά που υπάρχει παιδί στην αλλαξιέρα!
- Το μέγιστο φορτίο του καλαθιού αποσκευών δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 2,5 κιλά.



- Χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν σε σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει όλες τις πλαστικές σακούλες και τα υλικά συσκευασίας για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας του βρέφους.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ! Τα σχεδιαγράμματα και οι εικόνες σ' αυτές τις οδηγίες είναι μόνο προς απεικόνιση και παροχή κατευθύνσεων. Ελέγξτε την ασφάλεια της σταθεροποίησης μετά την εκτέλεση κάθε συναρμολόγησης.

ΣΥΣΤΑΤΙΚΑ ΜΕΡΗ – ΕΙΚΟΝΑ Α

Μετά την αφαίρεση της συσκευασίας βεβαιωθείτε, ότι όλα τα στοιχεία της **εικόνας Α** είναι διαθέσιμα.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ

Ακολουθήστε αυστηρά τις οδηγίες και την ακολουθία συναρμολόγησης του προϊόντος, όπως υποδεικνύεται στα σχεδιαγράμματα (1-9).

ΠΡΟΣΟΧΗ! Βεβαιωθείτε, ότι η βάση συναρμολογήθηκε σωστά και ότι είναι σταθερή. Αυτό εξασφαλίζει την ασφάλεια του παιδιού σας!

Τοποθετήστε τις δύο ράγες στήριξης στο κάτω στήριγμα του πλαισίου (Εικόνα 1). Ανοίξτε το άνω στήριγμα πλαισίου (εικόνα 2). Τοποθετήστε τα κάτω πλαίσια στήριξης, αριστερά και δεξιά, στα ανοίγματα σύνδεσης και στερεώστε τα όπως υποδεικνύεται στην εικόνα 3. Ο πείρος θα κουμπώσει στη θέση του μόλις στερεωθεί σωστά και στις δύο πλευρές. Τοποθετήστε τους σωλήνες με τους τροχούς στο κάτω μέρος του συναρμολογημένου πλαισίου, όπως φαίνεται στην εικόνα 4. Ο πείρος θα κουμπώσει στη θέση του μόλις στερεωθεί σωστά και στις δύο πλευρές. Για να ασφαλίσετε τους τροχούς, χρησιμοποιήστε τον μηχανισμό ασφάλισης που παρέχεται στους ίδιους τους τροχούς. Προσαρμόστε και ασφαλίστε προσεκτικά τον πίνακα αποθήκευσης και αξεσουάρ στις ράγες στήριξης, όπως φαίνεται στην Εικόνα 5. Στερεώστε τον πίνακα παιχνιδιών στο τραπέζι αλλαγής όπως φαίνεται στην εικόνα 6. Τοποθετήστε την αλλαξιέρα στη συναρμολογημένη βάση, απελευθερώνοντας το μηχανισμό ασφάλισης στην κάτω πλευρά της ράγας (εικόνα 7), στερεώνοντας προσεκτικά την αλλαξιέρα στη ράγα με ολίσθηση (εικόνα 8) και ενεργοποιώντας το μηχανισμό ασφάλισης μόλις βεβαιωθείτε ότι είναι σταθερά συνδεδεμένος (εικόνα 9).

ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

Καθαρίζετε τα πλαστικά ή τα μεταλλικά μέρη του προϊόντος με μαλακό βαμβακερό πανί ή σφουγγάρι, βρεγμένο με νερό ή με απαλό καθαριστικό. Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη, έντονα καθαριστικά και καθαριστικά με σωματίδια απόξεσης, για να καθαρίσετε το προϊόν. Όλα τα υφασμάτινα μέρη και ύλες πρέπει να πλένονται μόνο στο χέρι, ακολουθώντας τις οδηγίες, οι οποίες αναφέρονται στην ετικέτα. Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία για μεγάλο χρονικό διάστημα ή σε ακραίες θερμοκρασίες, που θα μπορούσα να οδηγήσουν σε αλλαγή του χρώματος και σε βλάβη των εκτεθειμένων μερών. Μετά από διαρκή έκθεση του προϊόντος σε υψηλές θερμοκρασίες, περιμένετε μερικά λεπτά, πριν αφήσετε το παιδί εντός αυτού. Μην τοποθετείτε αντικείμενα στο προϊόν ή πάνω στο προϊόν για να μην προκαλέσετε βλάβη της κατασκευής και/ή της επένδυσης. Διατηρήστε το προϊόν σε καθαρό και στεγνό μέρος.

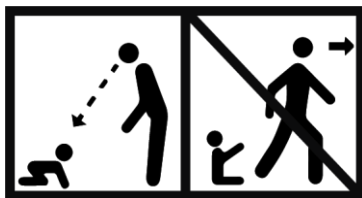
**Κατασκευασμένο για Cangaroo στη ΛΔΚ,
Κατασκευαστής και εισαγωγέας: Moni Trade Ltd.,
Διεύθυνση: Βουλγαρία, Σόφια, Trebich, 1 Dolo Str.,
Τηλέφωνο: 003592/936 07 90, ιστοσελίδα: www.cangaroo-bg.com**

Este producto está fabricado de acuerdo con los requisitos del estándar europeo EN 12221-1:2008+A1:2013 «Artículos de puericultura — Cambiadores para uso doméstico — Parte 1: Requisitos de seguridad».

¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

¡ADVERTENCIA!

- Este producto es adecuado para bebés de 0 a 12 meses y un peso máximo de 15 kg.
- **No dejar nunca al niño desatendido.**
- Utilice siempre el sistema de sujeción.
- Riesgo de caída: Evite que el niño trepe por el producto.
- Utilice el producto únicamente cuando todos sus componentes estén correctamente fijados y ajustados.
- Existe un riesgo al situar el producto cerca del fuego o de otras fuentes importantes de calor.
- Mantener a los niños lejos mientras plegando y desplegando el producto, para evitar lesiones.
- Todas las partes de la almohadilla de cambio deben estar siempre correctamente bloqueadas y revisadas regularmente.
- NO use la almohadilla de cambio si alguna parte está rota, rota o falta.
- El peso máximo de un niño colocado sobre la almohadilla de cambio es de 15 kg.
- No debe usar accesorios que no han sido aprobados por el productor. No colgar accesorios adicionales de la almohadilla de cambio, excepto la barra de juguetes que va incluida en el kit y está descrita en el manual de uso.
- ¡Bloquee las ruedas siempre que haya un niño en el cambiador!
- La carga máxima sobre el tablero de almacenamiento no debe superar los 2,5 kg.
- Usar el producto siempre en una superficie estable y plana.
- Antes de utilizarlo, asegúrese de retirar todas las bolsas de plástico y materiales de embalaje para evitar el riesgo de asfixia infantil.



INSTRUCCIONES DE MONTAJE

¡IMPORTANTE! Los esquemas y figuras en estas instrucciones sirven solo para ilustrar y dar información. Compruebe la seguridad de la fijación después de completar cada operación.

PARTES - FIGURA A

Después del desembalaje, asegúrese de que todos los elementos presentes en la **figura A** estén disponibles.

MONTAJE DE LA ESTRUCTURA

Seguir las exactas instrucciones y el orden de montaje del producto, según los esquemas (1-9).

¡PRECAUCIÓN! ¡Asegúrese de que la base esté correctamente montada y esté estable - esto garantizará la seguridad de su hijo/hija!

Monte los dos rieles de soporte en el soporte inferior del bastidor (figura 1). Abra el soporte del bastidor superior (figura 2). Introduzca los bastidores de soporte inferiores, izquierdo y derecho, en las aberturas de conexión y fíjelos como se indica en la figura 3. El pasador encajará en su sitio una vez que esté correctamente fijado en ambos lados. Introduzca los tubos con ruedas en la parte inferior del bastidor montado, tal como se indica en la figura 4. El pasador encajará en su lugar una vez que esté correctamente asegurado en ambos lados. Para bloquear las ruedas, utilice el mecanismo de bloqueo incluido en las propias ruedas. Coloque y fije con cuidado el tablero de almacenamiento y accesorios a los raíles de soporte como se muestra en la figura 5. Fije el tablero de juguetes al cambiador como se muestra en la figura 6. Coloque el cambiador en el soporte montado soltando el mecanismo de bloqueo de la parte inferior del raíl (figura 7), fijando cuidadosamente el cambiador al raíl con un ajuste deslizante (figura 8) y activando el mecanismo de bloqueo una vez que esté seguro de que está firmemente encajado (figura 9).

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpiar las partes de plástico o metal del producto con un paño de algodón suave o una esponja humedecida con agua o un detergente suave. No usar lejía, detergentes fuertes, así como detergentes con partículas abrasivas para limpiar el producto. Todas las partes textiles y tejidos deben lavarse

únicamente a mano, siguiendo las instrucciones dadas en la etiqueta (limpiarse con un paño húmedo y un detergente suave). No exponer el producto a la luz solar directa durante períodos prolongados ni a temperaturas extremas que puedan llevar a cambio de color y daños en las partes expuestas. No colocar objetos dentro o sobre el producto para evitar daños a la estructura y/o la tapicería. Guardar el producto en un lugar limpio y seco.

Hecho para Cangaroo en la RPC

Fabricante e importador: Moni Trade Ltd.,

Dirección: Bulgaria, Sofía, Trebich, 1 Dolo Str.,

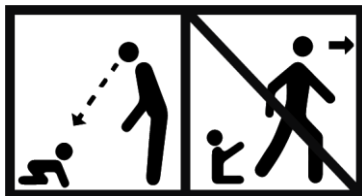
Número de teléfono: 003592/936 07 90, sitio web: www.cangaroo-bg.com

Acest produs este fabricat în conformitate cu cerințele Directivei 2001/95/CE privind "Siguranța generală a produselor", ale standardului european EN 12221-1:2008+A1:2013.

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

AVERTISMENT!

- Acest produs este potrivit pentru bebeluși cu vârsta cuprinsă între 0 și 12 luni și greutatea maximă de 15 kg.
- **Nu lăsați niciodată un copil nesupravegheat.**
- Utilizați întotdeauna sistemul de închidere.
- Pericol de cădere: Nu lăsați copilul să se urce pe produs.
- Nu utilizați produsul dacă vreo parte nu este așezată corect și ferm.
- Rețineți că este periculos să plasați produsul lângă flăcări deschise și alte surse de căldură ridicată.
- Țineți copiii departe, atunci când pliați și depliați produsul, pentru a evita ranirea.
- Toate părțile componentei changin trebuie să e întotdeauna bine blocate și verificate periodic.
- NU folosiți tamponul schimbător dacă vreuna dintre părți este ruptă, ruptă sau lipsește.
- Greutatea maximă a unui copil plasat pe tamponul schimbător este de 15 kg.
- Nu este permisă utilizarea accesoriilor care nu sunt aprobate de producător. Nu atârnați niciodată accesorii suplimentare pe produs, cu excepția tabloului de jucării care este furnizat împreună cu masa de schimb și descris în instrucțiuni.
- Blocați roțile ori de câte ori există un copil în masa de schimb.
- Sarcina maximă pe placa de depozitare nu trebuie să depășească 2,5 kg.
- Întotdeauna folosiți produsul pe o suprafață plană și stabilă.



- Înainte de utilizare, asigurați-vă că îndepărtați toate pungile de plastic și materialele de ambalare pentru a preveni riscul de sufocare a sugarului.

INSTRUCIUNI DE ASAMBLARE

IMPORTANT! Schemele și figurile din această instrucțiune sunt doar ilustrative și orientative. Verificați siguranța de fixare după executarea fiecărei operațiuni.

COMPONENTE – FIGURA A

După despachetare, asigurați-vă ca toate elementele din **figura A** sunt disponibile.

ASAMBLAREA CONSTRUCȚIEI

Urmați cu strictete instrucțiunile și succesiunea de asamblare a produsului, așa cum este arătat în scheme (1-9).

ATENȚIE! Asigurați-vă ca baza este asamblată în mod corect și este stabilă, deoarece acest lucru asigură siguranța copilului dumneavoastră!

Montați cele două șine de susținere pe suportul inferior al cadrului (figura 1). Deschideți suportul superior al cadrului (figura 2). Introduceți cadrele de susținere inferioare, stânga și dreapta, în deschiderile de conectare și fixați-le așa cum se indică în figura 3. Pivotalul se va fixa în poziție după ce este fixat corect pe ambele părți. Introduceți tuburile cu roțile în partea inferioară a cadrului asamblat, așa cum se indică în figura 4. Pinul se va fixa în poziție odată ce este bine fixat pe ambele părți. Pentru a bloca roțile, utilizați mecanismul de blocare prevăzut pe roțile în sine. Atașați și fixați cu grijă panoul de depozitare și accesorii pe șinele de susținere, după cum se arată în Figura 5. Fixați panoul cu jucării pe masa de schimbare, după cum se arată în figura 6. Montați schimbătorul pe suportul asamblat eliberând mecanismul de blocare de pe partea inferioară a șinei (figura 7), fixând cu grijă schimbătorul pe șină cu ajutorul unui dispozitiv de fixare prin alunecare (figura 8) și activând mecanismul de blocare după ce vă asigurați că acesta este bine fixat (figura 9).

INSTRUCIUNI DE CURATARE ȘI ÎNTREȚINERE

Curățați componentele din plastic sau metal ale produsului cu o carpa moale de bumbac sau burete umezit cu apă sau detergent. Nu utilizați înalbitor, detergenți puternici și preparate cu particule abrazive pentru a curăța produsul. Toate părțile și materiile textile trebuie spălate numai manual, urmând instrucțiunile menționate pe etichetă. Nu expuneți produsul la lumină

directa a soarelui pentru perioade lungi de timp si la temperaturi extreme care pot duce la schimbarea culorii si pot deteriora partile expuse. Nu asezati obiecte si bunuri in sau pe produs, pentru a evita deteriorarea structurii si/sau a tapiteriei. Depozitati produsul intr-un loc curat si uscat.

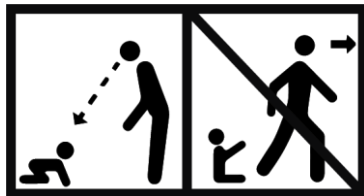
Fabricat pentru Cangaroo în RPC
Producator si importator: Moni Trade Ltd.,
Adresa: Bulgaria, Sofia, Trebich, Str. Dolo nr. 1,
Număr de telefon: 003592/936 07 90, site: www.cangaroo-bg.com

Данный продукт изготовлен в соответствии с требованиями Директивы 2001/95/ЕС «Общая безопасность продукции», европейского стандарта EN 12221-1:2008+A1:2013.

ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВОК

ВНИМАНИЕ!

- Этот продукт предназначен для детей в возрасте от 0 до 12 месяцев и максимальным весом 15 кг.
- **Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.**
- Всегда используйте систему безопасности.
- Опасность падения: не позволяйте ребенку забираться на изделие.
- Не используйте изделие, если какая-либо часть установлена неправильно и неплотно.
- Имейте в виду, что опасно размещать изделие вблизи открытого огня и других источников высокой температуры.
- Не позволяйте детям складывать и раскладывать изделие во избежание травм.
- Все части пеленального коврика всегда должны быть надлежащим образом заблокированы и регулярно проверяться.
- Не используйте изделие, если какая-либо часть сломана, повреждена или отсутствует.
- Максимально допустимый вес ребенка для использования пеленального коврика составляет 15 кг.
- Нельзя использовать аксессуар, которые не одобрены производителем! Не вешайте на изделие дополнительные аксессуары, кроме входящей в комплект дуги для игрушек, описанной в инструкции по эксплуатации.
- Блокируйте колеса, если в пеленальном столике находится ребенок!
- Максимальная нагрузка на доску для хранения не должна превышать 2,5 кг.
- Всегда используйте изделие на устойчивой ровной поверхности.



- Перед использованием обязательно удалите все пластиковые пакеты и упаковочные материалы, чтобы предотвратить риск удушья младенца.

РУКОВОДСТВО ПО СБОРКЕ

ВАЖНО! Диаграммы и рисунки в этой инструкции являются только иллюстративными и ориентировочными. Проверяйте надежность фиксации после каждой операции.

КОМПОНЕНТЫ - ИЛЛЮСТРАЦИЯ А

После распаковки убедитесь, что все элементы, показанные на иллюстрации А, доступны.

СБОРКА КОНСТРУКЦИИ

Строго соблюдайте инструкции и последовательность сборки изделия, как показано на схемах (1-9).

ВНИМАНИЕ! Убедитесь, что основа собрана правильно и устойчиво, это обеспечит безопасность вашего ребенка!

Закрепите две опорные рейки на нижнем кронштейне рамы (рисунок 1). Откройте верхний кронштейн рамы (рисунок 2). Вставьте нижние опорные рамы, левую и правую, в соединительные отверстия и закрепите их, как показано на рисунке 3. Штифт защелкнется, когда он будет правильно закреплен с обеих сторон. Вставьте трубки с роликами в нижнюю часть собранной рамы, как показано на рисунке 4. Штифт защелкнется, когда он будет правильно закреплен с обеих сторон. Чтобы зафиксировать ролики, используйте стопорный механизм, расположенный на самих роликах. Аккуратно прикрепите и зафиксируйте доску для хранения и аксессуаров на несущих направляющих, как показано на рисунке 5. Закрепите доску для игрушек на пеленальном столике, как показано на рисунке 6. Установите пеленальный блок на собранную подставку, освободив стопорный механизм на нижней стороне направляющей (рисунок 7), аккуратно закрепите пеленальный блок на направляющей с помощью скользящей посадки (рисунок 8) и активируйте стопорный механизм, когда убедитесь, что он надежно зафиксирован (рисунок 9).

ИНСТРУКЦИИ ПО ЧИСТКЕ И ПОДДЕРЖКЕ

Очистите пластиковые или металлические части изделия мягкой хлопчатобумажной тканью или губкой, смоченной водой или мягким

моющим средством. Не используйте отбеливатели, сильнодействующие моющие средства или абразивные частицы для очистки изделия. Все текстильные детали и ткани следует стирать только вручную, следуя инструкциям на этикетке (следует протирать влажной тряпкой и деликатным моющим средством). Не подвергайте изделие длительному воздействию прямых солнечных лучей и экстремальных температур, которые могут изменить цвет и повредить открытые части. Не кладите предметы внутрь или на изделие, чтобы не повредить конструкцию и/или обивку. Храните его в чистом сухом месте.

Сделано для Cangaroo в КНР

Производитель и импортер: ООО «Мони Трейд»,

Адрес: Болгария, София, Требич, ул. Доло 1,

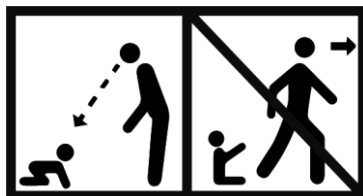
Телефон: 003592/936 07 90, веб-сайт: www.cangaroo-bg.com

Questo prodotto è stato fabbricato in conformità ai requisiti della norma europea EN 12221-1:2008+A1:2013 “Articoli per puericoltura - Fasciatoi per uso domestico - Parte 1: Requisiti di sicurezza”.

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

ATTENZIONE!

- Questo prodotto è adatto ai bambini da 0 a 12 mesi e con un peso massimo di 15 kg.
- **Non lasciare mai il bambino incustodito.**
- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- Pericolo di caduta : non lasciare che il bambino si arrampichi sul prodotto.
- Non utilizzare il prodotto a meno che tutti i componenti non siano correttamente agganciati e regolati.
- Prestare attenzione al rischio generato da fiamme libere e altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto.
- Tenere i bambini lontano mentre il prodotto viene piegato o spiegato, per evitare lesioni.
- Tutte le parti del cuscinetto changin devono essere sempre correttamente bloccate e controllate regolarmente.
- NON usare il fasciatoio se qualche parte di essa è rotta, lacerata o mancante.
- Il peso massimo di un bambino posizionato sul fasciatoio è di 15 kg.
- Non è consentito l'uso di accessori non approvati dal produttore. Non appendere mai altri accessori al prodotto, ad eccezione dell'arco giocattolo in dotazione, descritto nelle istruzioni per l'uso.
- Bloccare le ruote quando il fasciatoio è occupato da un bambino!
- Il carico massimo sul piano di appoggio non deve superare i 2,5 kg.
- Utilizzare sempre il prodotto su una superficie stabile e piana.
- Prima dell'uso, assicurarsi di rimuovere tutti i sacchetti di plastica e i materiali di imballaggio per evitare il rischio di soffocamento del bambino.



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

AVVERTENZE! Gli schemi e le figure in queste istruzioni sono solo a titolo illustrativo ed indicativo. Controllare la stabilità del fissaggio dopo ogni operazione eseguita.

COMPONENTI – ILLUSTRAZIONE A

ca налични. Dopo aver disimballato, assicurarsi che tutti gli elementi della **Figura A** siano disponibili.

ASSEMBLAGGIO DELLA STRUTTURA

Seguire scrupolosamente le istruzioni e la sequenza di montaggio del prodotto come mostrato agli schemi (1-9).

AVVERTENZE! Assicurarsi che la base sia assemblata correttamente ed è stabile, ciò garantisce la sicurezza del Vostro bambino!

Montate le due guide di supporto sulla staffa del telaio inferiore (Figura 1). Aprire la staffa del telaio superiore (figura 2). Inserire i telai di supporto inferiori, a destra e a sinistra, nelle aperture di collegamento e fissarli come indicato nella figura 3. Il perno scatterà in posizione una volta fissato correttamente su entrambi i lati. Inserire i tubi con rotelle nella parte inferiore del telaio assemblato, come indicato nella Figura 4. Il perno scatterà in posizione una volta fissato correttamente su entrambi i lati. Il perno scatterà in posizione una volta fissato correttamente su entrambi i lati. Per bloccare le rotelle, utilizzare il meccanismo di bloccaggio fornito sulle rotelle stesse. Fissare e fissare con cura il pannello portaoggetti e accessori alle guide di supporto, come mostrato nella Figura 5. Fissare il pannello portagiochi al fasciatoio come illustrato nella Figura 6. Montare l'unità fasciatoio sul supporto assemblato sbloccando il meccanismo di bloccaggio sul lato inferiore del binario (figura 7), fissando con cura l'unità fasciatoio al binario con un incastro a slitta (figura 8) e attivando il meccanismo di bloccaggio una volta accertato che sia saldamente inserito (figura 9).

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE

Pulire le parti del prodotto in plastica o metallo con un panno di cotone morbido o una spugna inumidita con acqua o un detergente delicato. Per la pulizia del prodotto non utilizzare candeggina, detersivi forti o con particelle abrasive. Tutte le parti tessili e i tessuti devono essere lavati esclusivamente a mano, seguendo le istruzioni riportate sull'etichetta (devono essere puliti con

un panno umido e un detergente delicato. Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole per periodi di tempo prolungati o a temperature estreme che potrebbero causare lo scolorimento e danneggiare le parti esposte. Non collocare oggetti all'interno o sopra il prodotto per evitare di danneggiare la struttura e/o il rivestimento. Conservare il prodotto in un luogo pulito e asciutto.

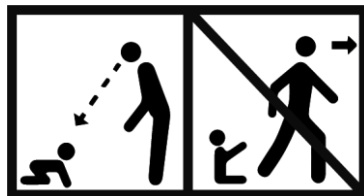
**Realizzato per CANGAROO nella RPC,
Produttore e importatore: Moni Trade Ltd.,
Indirizzo: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Numero di telefono: 003592/936 07 90, sito web: www.cangaroo-bg.com**

Ce produit est fabriqué conformément aux exigences de la norme européenne EN 12221-1:2008+A1:2013 « Dispositifs à langer à usage domestique - Partie 1 : exigences de sécurité ».

IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

AVERTISSEMENT !

- Ce produit est destiné aux bébés âgés de 0 à 12 mois et d'un poids maximum de 15 kg.
- **Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.**
- Toujours utiliser le harnais.
- Risque de chute : empêcher l'enfant de grimper sur le produit.
- Ne pas utiliser le produit tant que tous les éléments ne sont pas correctement ajustés et réglés.
- Ne pas placer le produit à proximité d'une cheminée ou de toute source de chaleur importante pour éviter les risques de brûlure.
- Tenez les enfants à l'écart lors du pliage et du dépliage du produit pour éviter les blessures.
- Toutes les pièces la table à langer doivent toujours être correctement verrouillées et vérifiées régulièrement.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est cassée, endommagée ou manquante.
- Le poids maximum d'un enfant placé sur la table à langer est de 15 kg.
- Il ne faut pas utiliser des accessoires non approuvés par le fabricant. N'accrochez pas d'accessoires supplémentaires sur le produit, à l'exception de la planchette à jouets incluse, décrite dans la notice d'utilisation.
- Verrouillez les roues lorsqu'un enfant se trouve dans la table à langer.
- La charge maximale sur le plateau de rangement ne doit pas dépasser 2,5 kg.
- Utilisez toujours le produit sur une surface stable et plane.
- Avant l'utilisation, veillez à retirer tous les sacs en plastique et les matériaux d'emballage afin d'éviter tout risque d'asphyxie du nourrisson.



INSTRUCTIONS DE MONTAGE

IMPORTANT ! Les diagrammes et les figures de cette instruction ne sont qu'illustratifs et indicatifs. Vérifier la fixation de la fixation après chaque opération.

COMPOSANTS – ILLUSTRATION A

Après le déballage, assurez-vous que tous les éléments de la figure A sont disponibles.

MONTAGE DE LA STRUCTURE

Suivez strictement les instructions et l'ordre d'assemblage du produit comme indiqué dans les images (1-9).

ATTENTION ! Assurez-vous que la base est assemblée de manière correcte et que celle-ci est stable, cela assure la sécurité de votre enfant !

Montez les deux rails de support sur le support de cadre inférieur (figure 1). Ouvrez le support de cadre supérieur (figure 2). Insérez les cadres de support inférieurs, gauche et droit, dans les ouvertures de connexion et fixez-les comme indiqué dans la figure 3. La goupille s'enclenchera une fois qu'elle sera correctement fixée des deux côtés. Insérez les tubes à roulettes dans la partie inférieure du cadre assemblé, comme indiqué dans la figure 4. La goupille s'enclenchera une fois qu'elle sera correctement fixée des deux côtés. Pour verrouiller les roulettes, utilisez le mécanisme de verrouillage fourni sur les roulettes elles-mêmes. Fixez soigneusement le plateau de rangement et d'accessoires aux rails de support, comme le montre la figure 5. Fixez la planche à jouets à la table à langer comme indiqué sur la figure 6. Installez le plan à langer sur le support assemblé en débloquent le mécanisme de verrouillage situé sous le rail (figure 7), en fixant soigneusement le plan à langer au rail à l'aide d'un ajustement glissant (figure 8) et en activant le mécanisme de verrouillage une fois que vous vous êtes assuré qu'il est fermement enclenché (figure 9).

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyez les parties en plastique ou en métal du produit avec un chiffon doux en coton ou une éponge humidifiée avec de l'eau ou un détergent doux. N'utilisez pas d'eau de Javel, de détergents puissants ou tels de particules abrasives pour nettoyer le produit. Toutes les pièces textiles et les tissus doivent être lavés à la main uniquement, en suivant les instructions sur l'étiquette (nettoyés avec un chi-on humide et un détergent doux). N'exposez

pas le produit à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes et à des températures extrêmes qui pourraient changer la couleur et endommager les pièces exposées. Ne placez pas d'objets dans ou sur le produit pour éviter d'endommager la structure et/ou le rembourrage. Stocker le produit dans un endroit propre et sec.

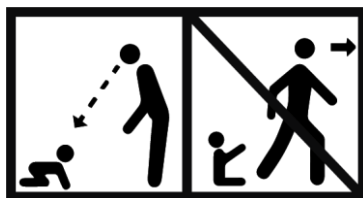
Conçu pour Cangaroo en RPC,
Fabricant et importateur : Moni Trade Ltd.,
Adresse : Bulgarie, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Téléphone: 003592/936 07 90, site internet : www.cangaroo-bg.com

Ovaj proizvod je proizveden u skladu sa zahtevima Direktive 2001/95/EU „Opšta bezbednost proizvoda“, evropskog standarda EN 12221-1:2008+A1:2013 i Zakona o zaštiti potrošača.

VAŽNO! PAŽLJIVO ČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE

PAŽNJA!

- Ovaj proizvod je namenjen za decu uzrasta do 0-1 godine sa maksimalnom težinom do 15 kg.
- **Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora.**
- Uvek koristite sistem za zatvaranje.
- Opasnost od pada: Ne dozvolite detetu da se penje na proizvod.
- Nemojte koristiti proizvod ako bilo koji deo nije postavljen pravilno i čvrsto.
- Imajte na umu da je opasno stavljati proizvod blizu otvorenog plamena i drugih izvora visoke toplote.
- Da biste izbegli ozlede, držite decu dalje dok sklapate i rasklapate proizvod.
- Svi delovi podloge za povijanje treba da uvek budu pravilno zaključani/fiksirani i treba ih redovno proveravati.
- Nemojte da koristite proizvod, ako je neki deo slomljen, povređen ili nedostaje.
- Maksimalna dozvoljena težina deteta za korišćenje podloge za povijanje je 15 kg.
- Ne treba koristiti dodatni pribor koji nije odobren proizvođačem. Nemojte stavljati dodatni pribor na podloge za povijanje osim luka sa igračkama koji je opisan u uputstvima za upotrebu.
- Maksimalno opterećenje korpe za prtljag ne sme biti veće od 2,5 kg.
- Uvek koristite proizvod na stabilnoj, ravnoj površini.
- Zaključajte kotače kad god je dijete u stolu za prematanje!
- Prije uporabe svakako uklonite sve plastične vrećice i materijale za pakiranje kako biste spriječili rizik od gušenja djeteta.



UPUTSTVA ZA SASTAVLJANJE

VAŽNO! Šeme i slike u ovom priručniku su samo ilustrativne i usmeravajuće. Posle svake radnje proveravajte da li su delovi dobro fiksirani.

Sastavni delovi – ilustracija A

Nakon raspakiranja uverite se da su svi elementi sa ilustracije A tu.

Zglablanje konstrukcije

Strogo pratite uputstva i redosled za sastavljanje proizvoda kao što je prikazano na dijagramima (1-9).

PAŽNJA! Uverite se da je osnova pravilno zglobljena i da je stabilna, to će obezbediti sigurnost Vašeg deteta!

Montirajte dvije potporne tračnice na donji nosač okvira (Slika 1). Otvorite gornji nosač okvira (slika 2). Umetnite donje potporne okvire, lijevo i desno, u spojne otvore i pričvrstite ih kao što je prikazano na slici 3. Zatim će škljocnuti na svoje mjesto nakon što je ispravno pričvršćen s obje strane. Umetnite cijevi s kotačićima u dno sastavljenog okvira kao što je prikazano na slici 4. Zatim će kliknuti na svoje mjesto nakon što je pravilno pričvršćen s obje strane. Za zaključavanje kotačića koristite mehanizam za zaključavanje koji se nalazi na samim kotačićima. Pažljivo pričvrstite i pričvrstite ploču za pohranjivanje i dodatke na potporne tračnice kao što je prikazano na slici 5. Pričvrstite ploču za igračke na stol za prematanje kao što je prikazano na slici 6. Postavite jedinicu za previjanje na sastavljeno postolje otpuštanjem mehanizma za zaključavanje na donjoj strani šinu (slika 7), pažljivo fiksirajući jedinicu za presvlačenje na šinu pomoću kliznog spoja (slika 8) i aktivirajući mehanizam za zaključavanje kada se uvjerite da je čvrsto pričvršćen (slika 9).

PREPORUKE ZA ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Plastične ili metalne delove proizvoda čistite mekom pamučnom krpom ili sušferom, namoćenim vodom ili blagim deterđentom. Za čišćenje proizvoda nemojte koristiti izbelivač, jake deterđente ili sredstva za čišćenje sa abrazivnim česticama. Tekstilne delove i tkanine perite samo ručno, prateći uputstva sa etiketi. Ne izlažite proizvod direktnoj sunčevoj svetlosti u dužem vremenskom periodu i ekstremnim temperaturama koje mogu promeniti boju i oštetiti izložene delove. Ne stavljajte predmete u ili na proizvod da biste izbegli oštećenje strukture i/ili presvlake. Skladištite proizvod na čistom i suvom mestu.

Napravljeno za CANGAROO u NRK

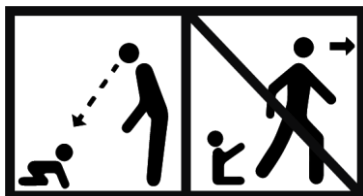
**Proizvođač i uvoznik: Moni Trade doo, Adresa: Bugarska, Sofija, Trebič, ul. Dolo 1,
Telefon: 003592/936 07 90, veb stranica: www.cangaroo-bg.com**

Dit product is vervaardigd in overeenstemming met de vereisten van de Europese norm EN EN 12221-1:2008+A1:2013 "Artikelen voor zuigelingen en peuters - Luiertafels voor huishoudelijk gebruik - Deel 1: Veiligheidseisen".

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

WAARSCHUWING!

- Dit product is geschikt voor baby's van 0 tot 12 maanden en een maximaal gewicht van 15 kg.
- **Nooit uw kind zonder toezicht laten.**
- Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.
- Valgevaar: voorkom het klimmen op het product.
- Het product alleen gebruiken als alle onderdelen op de juiste manier zijn bevestigd en afgesteld.
- Pas op voor open vuur of andere hittebronnen in de nabijheid van dit product.
- Om letsel te voorkomen, houd kinderen uit de buurt bij het in- en uitvouwen van het product.
- Alle onderdelen van de aankleedplank moeten altijd goed vastzitten en regelmatig gecontroleerd worden.
- Gebruik het product niet als u een kapotte, beschadigde of ontbrekende onderdeel vaststelt.
- De aankleedplank is geschikt voor kinderen met een gewicht tot 15 kg.
- Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd. Hang nooit extra accessoires aan het product, behalve de speelgoedfretplank die bij de luiertafel wordt geleverd en in de instructies wordt beschreven.
- Vergrendel de wielen wanneer er een kind in de luiertafel zit!
- De maximale belasting van de opbergplank mag niet meer zijn dan 2,5 kg.
- Gebruik het product altijd op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Verwijder voor gebruik alle plastic zakken en verpakkingsmaterialen om het risico op verstikking van kinderen te voorkomen.



RICHTLIJNEN VOOR MONTAGE

BELANGRIJK! De tekeningen en de afbeeldingen in deze instructie zijn louter illustratief en indicatief. Controleer na elke handeling of de onderdelen goed zijn bevestigd.

ONDERDELEN - AFBEELDING A

Pak het product uit en controleer of alle onderdelen van **afbeelding A** aanwezig zijn.

MONTAGE VAN DE CONSTRUCTIE

Volg strikt de instructies en de volgorde voor de montage van het product zoals weergegeven in de diagrammen (1-9).

AANDACHT! Zorg ervoor dat het frame correct gemonteerd en stabiel is. Dit is een garantie voor de veiligheid van uw kind!

Monteer de twee steunrails aan de onderste framebeugel (afbeelding 1). Open de bovenste framebeugel (afbeelding 2). Steek de onderste steunframes, links en rechts, in de verbindingsoeningen en zet ze vast zoals aangegeven in afbeelding 3. De pen klikt vast zodra deze aan beide zijden goed is vastgezet. Steek de buizen met wieltjes in de onderkant van het geassembleerde frame zoals aangegeven in afbeelding 4. De pen zal vastklikken zodra deze aan beide zijden goed vastzit. Gebruik de vergrendeling op de wielen zelf om de wielen vast te zetten. Bevestig en zet de opberg- en accessoireplank voorzichtig vast op de steunrails zoals getoond in Afbeelding 5. Bevestig de speelgoedplank aan de luiertafel zoals getoond in Afbeelding 6. Bevestig de luiertafel aan de geassembleerde standaard door het vergrendelingsmechanisme aan de onderkant van de rail te ontgrendelen (afbeelding 7), de luiertafel voorzichtig met een schuifpassing aan de rail te bevestigen (afbeelding 8) en het vergrendelingsmechanisme te activeren zodra u ervan overtuigd bent dat het stevig vastzit (afbeelding 9).

RICHTLIJNEN VOOR REINIGING EN ONDERHOUD

Reinig de kunststof- en de metalen onderdelen van het product met een zachte katoenen doek of spons met water of een mild schoonmaakmiddel. Gebruik geen bleekmiddel, sterke reinigingsmiddelen of schurende deeltjes om het product te reinigen. Alle textiele onderdelen en stoffen mogen alleen met de hand worden gewassen, volg hierbij de instructies op het etiket. Stel het product niet gedurende lange tijd bloot aan direct zonlicht en aan extreme temperaturen die de kleur van de blootgestelde onderdelen kunnen veranderen of deze kunnen beschadigen. Wacht na langdurige blootstelling aan hoge temperaturen een paar minuten af voordat u het kind erin legt.

Plaats geen voorwerpen in of op het product om beschadiging van de structuur en/of de bekleding te voorkomen. Bewaar het product op een schone en droge plaats.

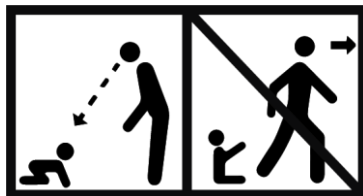
Gemaakt voor Cangaroo in de VRC
Fabrikant en importeur: Moni Trade Ltd.,
Adres: Bulgarije, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Telefoonnummer: 003592/936 07 90, website: www.cangaroo-bg.com

Ez a termék az EN 12221-1:2008+A1:2013 „Gyermek Használati és ápolási cikkek - Háztartási pelenkázók - 1. rész: Biztonsági követelmények” európai szabvány szerint készült.

FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HIVATKOZÁSHOZ

FIGYELEM!

- Ez a termék 0-12 hónapos korú és legfeljebb 15 kg súlyú csecsemők számára alkalmas.
- **Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket.**
- Mindig használja a zárórendszert.
- Leesésveszély: Ne engedje, hogy a gyermek felmásszon a termékre.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrész nincs megfelelően és szilárdan felszerelve.
- Vegye figyelembe, hogy veszélyes a terméket nyílt láng és más erős hőforrás közelébe helyezni.
- A sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyermekeket a termék össze- és széthajtásakor.
- A pelenkázóasztal minden részét mindig megfelelően le kell zárni/rögzíteni és rendszeresen ellenőrizni kell.
- NE használja a pelenkázószőnyeget, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hiányzik.
- A pelenkázó alátét használatához a gyermek megengedett legnagyobb súlya 15 kg.
- A gyártó által nem jóváhagyott tartozékokat nem szabad használni. Soha ne akasszon további tartozékokat a termékre, kivéve a pelenkázóasztalhoz mellékelt és a használati utasításban leírt játéktáblát.
- Zárja le a kerekeket, ha gyermek van a pelenkázóasztalon!
- A tárolóasztal maximális terhelése nem haladhatja meg a 2,5 kg-ot.
- A terméket mindig stabil, vízszintes felületen használja.
- Használat előtt kérjük, győződjön meg róla, hogy eltávolított minden műanyag zacskót és csomagolóanyagot, hogy elkerülje a csecsemő fulladásának veszélyét.



ÖSSZESZERELÉSI ÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

FONTOS! Az útmutatóban található diagramok és ábrák csak illusztráció és iránymutatás célját szolgálják. Minden egyes művelet elvégzése után ellenőrizze a rögzítés biztonságát. Egy bizonyos pozíció rögzítését a legtöbb esetben kattánó hang kíséri.

ALKATRÉSZEK – A ÁBRA

Kicsomagolás után győződjön meg arról, hogy az A ábrán látható összes elem megtalálható.

A SZERKEZET ÖSSZESZERELÉSE

Szigorúan kövesse az ábrákon feltüntetett utasításokat és a termék összeszerelési sorrendjét (1-9).

FIGYELEM! Győződjön meg arról, hogy az alap megfelelően van összeszerelve és stabil, ez biztosítja gyermeke biztonságát!

Szerelje fel a két tartósínt az alsó vázkonzolra (1. ábra). Nyissa ki a felső kerettartó konzolt (2. ábra). Helyezze be a bal és jobb oldali alsó tartókereteket az összekötő nyílásokba, és rögzítse őket a 3. ábrán látható módon. A csap akkor kattán be a helyére, ha mindkét oldalon megfelelően rögzítve van. Helyezze be a görgőkkel ellátott csöveket az összeszerelt keret aljába a 4. ábrán látható módon. A csap akkor kattán be a helyére, ha mindkét oldalon megfelelően rögzítve van. A görgők rögzítéséhez használja a görgőkön található rögzítő mechanizmust. Óvatosan rögzítse és rögzítse a tároló- és tartozéktáblát a tartósínekhez az 5. ábrán látható módon. Rögzítse a játéktáblát a pelenkázóasztalhoz a 6. ábrán látható módon. Szerelje fel az öltözőegységet az összeszerelt állványra úgy, hogy kioldja a sín alján lévő reteszelő mechanizmust (7. ábra), óvatosan rögzíti az öltözőegységet a sínhez egy csúszó illesztéssel (8. ábra), és aktiválja a reteszelő mechanizmust, miután meggyőződött arról, hogy az szilárdan rögzül (9. ábra).

TISZTÍTÁSI ÉS KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ

Tisztítsa meg a műanyag részeket nedves ruhával. Ne használjon fehérítőt, erős tisztítószer vagy súroló hatású részecskéket tartalmazó tisztítószer a termék tisztításához. A pelenka tisztításakor kövesse a címkén található utasításokat. Minden textil alkatrészt és anyagot csak kézzel szabad mosni a címkén található utasításokat követve (nedves ruhával és kímélő mosószerrel tisztítani). Ne tegye ki közvetlen napfénynek és szélsőséges hőmérsékletnek, mert ez elszíneződést és a szabad részek károsodását okozhatja. Ne helyezzen

tárgyakat a termékbe vagy a termékre, hogy elkerülje a szerkezet és/vagy a damaszt sérülését. A kennel beltéri és szobahőmérsékleten történő használatra készült. Tárolja a terméket tiszta és száraz helyen.

Cangaroo számára gyártott Kínában

Gyártó és importőr: Moni Trade OOD,

Cím: Bulgária, Szófia, Trebich negyed, Dolo utca 1.

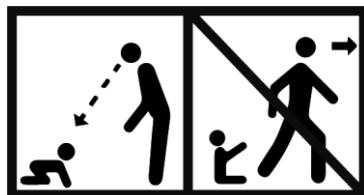
Telefonszám: 02/ 936 07 90, honlap: www.cangaroo-bg.com

Tento výrobek je vyroben v souladu s evropského standardu EN 12221-1:2008+A1:2013 „Výrobky pro péči o dítě - Přebalovací jednotky pro domácí použití - Část 1: Bezpečnostní požadavky“.

DŮLEŽITÉ! ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO ÚČELY BUDOUCÍHO POUŽITÍ

POZOR!

- Tento výrobek je vhodný pro děti ve věku od 0 do 12 měsíců a s maximální hmotností 15 kg.
- **Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru dospělého.**
- Vždy používejte uzavírací systém.
- Hrozí nebezpečí pádu: Nedovolte dítěti lézt na výrobek.
- Pokud některá část není správně a pevně nainstalována, výrobek nepoužívejte.
- Musíte počítat s tím, že je nebezpečné umísťovat výrobek do blízkosti otevřeného ohně a jiných zdrojů intenzivního tepla.
- Během skládání a rozkládání výrobku zapzpečte, aby děti byly mimo dosah, aby nedošlo ke zranění.
- Všechny části přebalovacího pultu by měly být vždy řádně uzamčeny/upevněny a pravidelně kontrolovány.
- **NEPOUŽÍVEJTE** přebalovací podložku, pokud jsou některé části poškozené nebo chybí.
- Maximální povolená hmotnost dítěte pro použití přebalovací podložky je 15 kg.
- Příslušenství, které není schváleno výrobcem, se nesmí používat. Nezavěšujte na ohradce další příslušenství.
- Kdykoli je na přebalovacím pultu dítě, zablokujte kolečka!
- Maximální zatížení odkládací desky by nemělo překročit 2,5 kg.
- Výrobek vždy používejte na stabilním, rovném povrchu.
- Před použitím se ujistěte, že jste odstranili všechny plastové sáčky a obalové materiály, abyste zabránili riziku udušení dítěte.



POKYNY K MONTÁŽI A OBSLUZE

DŮLEŽITÉ! Schémata a obrázky v tomto návodu jsou pouze pro ilustraci a pro orientaci. Po provedení každé operace vždy zkontrolujte bezpečnost fixace.

SOUČÁSTI – ILUSTRACE A

Po vybalení se ujistěte, že jsou přítomny všechny položky na **obrázku A**.

SESTAVENÍ KONSTRUKCE

Přísně dodržujte pokyny a příslušné pořadí pro provedení montáže produktu, jak je uvedeno na schématech (1-9).

POZOR! Ujistěte se, že je základna správně namontována a je stabilní, což zajišťuje bezpečnost Vašeho dítěte!

Připevněte obě nosné lišty ke spodnímu držáku rámu (obrázek 1). Otevřete horní držák rámu (obrázek 2). Vložte spodní podpěrné rámy, levý a pravý, do spojovacích otvorů a upevněte je podle obrázku 3. Po řádném zajištění na obou stranách čep zapadne na své místo. Vložte trubky s kolečky do spodní části smontovaného rámu, jak je znázorněno na obrázku 4. Jakmile je kolík na obou stranách řádně zajištěn, zapadne na místo. Chcete-li kolečka zajistit, použijte zajišťovací mechanismus, který je na samotných kolečkách. Pečlivě připevněte a zajistěte odkládací desku a desku pro příslušenství k nosným lištám, jak je znázorněno na obrázku 5. Připevněte desku na hračky k přebalovacímu pultu, jak je znázorněno na obrázku 6. Přebalovací pult připevněte k sestavenému stojanu tak, že uvolníte zajišťovací mechanismus na spodní straně kolejnice (Obrázek 7), pečlivě připevníte přebalovací pult k kolejnici pomocí skluzu (Obrázek 8) a aktivujete zajišťovací mechanismus, jakmile se přesvědčíte, že je pevně zajištěn (Obrázek 9).

POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBU

Plastové díly čistěte vlhkým hadříkem. K čištění výrobku nepoužívejte bělidla, silné čisticí prostředky nebo čisticí prostředky s abrazivními částicemi. Při čištění přebalovacího pultu postupujte podle pokynů na štítku. Všechny textilní části a tkaniny by se měly prát pouze ručně podle pokynů na štítku (čistit vlhkým hadříkem a jemným pracím prostředkem). Nevystavujte přímému slunečnímu záření a extrémním teplotám, které by mohly způsobit změnu barvy a poškození odkrytých částí. Nepokládejte žádné předměty do výrobku ani na něj, aby nedošlo k poškození konstrukce a/nebo čalounění. Ohradka je určena pro použití v interiéru a při pokojové teplotě. Výrobek skladujte na čistém a suchém místě.

Vyrobeno pro Cangaroo v Čínské lidové republice

Výrobce a dovozce: Moni Trade s.r.o.,

Adresa: bulharská republika, město Sofie, čtvrť Trebich, ul. Dolo1,

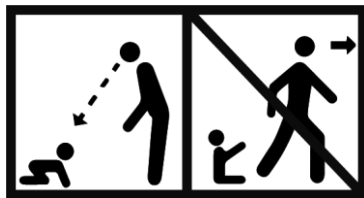
Telefonní číslo: 02/ 936 07 90, webová stránka: www.cangaroo-bg.com

Tento výrobok je vyrobený v súlade s požiadavkami Smernice číslo 2001/95/ES „Všeobecná bezpečnosť výrobkov“, európskeho štandardu Tento výrobok je vyrobený v súlade s európskou normou EN 12221-1:2008+A1:2013 a Zákonu o ochrane spotrebiteľov.

DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE NA ÚČELY BUDÚCEHO POUŽITIA

POZOR!

- Tento výrobok je vhodný pre deti vo veku od 0 do 12 mesiacov a s maximálnou hmotnosťou 15 kg.
- **Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru dospelého.**
- Vždy používajte uzatvárací systém.
- Hrozí nebezpečenstvo pádu: Nedovoľte dieťaťu liezť na výrobok.
- Ak niektorá časť nie je správne a pevne nainštalovaná, výrobok nepoužívajte.
- Musíte počítať s tým, že je nebezpečné umiestňovať výrobok do blízkosti otvoreného ohňa a iných zdrojov intenzívneho tepla.
- Počas skladania a rozkladania výrobku zappečte, aby deti boli mimo dosahu, aby nedošlo k zraneniu.
- Všetky časti prebaľovacieho pultu by mali byť vždy riadne uzamknuté/upevnené a pravidelne kontrolované.
- **NEPOUŽÍVAJTE** prebaľovaciu podložku, ak sú niektoré časti poškodené alebo chýbajú.
- Maximálna povolená hmotnosť dieťaťa na použitie prebaľovacej podložky je 15 kg.
- Príslušenstvo, ktoré nie je schválené výrobcom, sa nesmie používať. Na výrobok nikdy nezavesujte ďalšie príslušenstvo okrem dosky na hračky, ktorá je dodaná s prebaľovacím pultom a popísaná v návode.
- Zablokujte kolieska vždy, keď je na prebaľovacom pulte dieťa!
- Maximálne zaťaženie odkladacej dosky by nemalo presiahnuť 2,5 kg.
- Výrobok vždy používajte na stabilnom, rovnom povrchu.
- Pred použitím sa uistite, že ste odstránili všetky plastové vrecká a obalové materiály, aby ste zabránili riziku udusenía dieťaťa.



POKYNY K MONTÁŽI A OBSLUHE

DÔLEŽITÉ! Schémy a obrázky v tomto návode sú iba pre ilustráciu a pre orientáciu. Po vykonaní každej operácie vždy skontrolujte bezpečnosť fixácie.

SÚČASTI – ILUSTRÁCIA A

Po rozbalení sa uistite, že sú k dispozícii všetky položky z **ilustrácia A**.

ZOSTAVENIE KONŠTRUKCIE

Prísne dodržujte pokyny a príslušné poradie pre vykonanie montáže produktu, ako je uvedené na schémach (1-9).

POZOR! Uistite sa, že je základňa správne namontovaná a je stabilná, čo zaisťuje bezpečnosť Vášho dieťaťa!

Pripevnite obe nosné lišty k spodnej konzole rámu (obrázok 1). Otvorte hornú rámovú konzolu (obrázok 2). Vložte ľavý a pravý spodný nosný rám do spojovacích otvorov a upevnite ich podľa obrázka 3. Po správnom zaistení na oboch stranách čap zacvakne na miesto. Vložte rúrky s kolieskami do spodnej časti zmontovaného rámu, ako je znázornené na obrázku 4. Po správnom zaistení na oboch stranách čap zacvakne na miesto. Na zabezpečenie koliesok použite blokovací mechanizmus, ktorý je na samotných kolieskach. Opatrne pripevnite a zaistite úložnú dosku a dosku s príslušenstvom k nosným lištám, ako je znázornené na obrázku 5. Pripevnite dosku na hračky k prebaľovaciemu pultu, ako je znázornené na obrázku 6. Pripevnite prebaľovací pult k zmontovanému stojanu uvoľnením blokovacieho mechanizmu na spodnej strane koľajnice (Obrázok 7), opatrným pripevnením prebaľovacieho pultu k koľajnici pomocou posúvača (Obrázok 8) a aktivovaním blokovacieho mechanizmu, keď sa presvedčíte, že je pevne zaistený (Obrázok 9).

POKYNY NA ČISTENIE A ÚDRŽBU

Plastové diely čistite vlhkou handričkou. Na čistenie výrobku nepoužívajte bielinidlá, silné čistiace prostriedky alebo čistiace prostriedky s abrazívnymi časticami. Pri čistení prebaľovacieho pultu postupujte podľa pokynov na štítku. Všetky textilné časti a tkaniny by sa mali prať iba ručne podľa pokynov na štítku (čistiť vlhkou handričkou a jemným pracím prostriedkom). Nevystavujte výrobok priamemu slnečnému žiareniu a extrémnym teplotám, ktoré by mohli spôsobiť zmenu farby a poškodenie odkrytých častí. Nekladte žiadne predmety do výrobku ani naň, aby nedošlo k poškodeniu konštrukcie a/alebo čalúnenia. Ohrádka je určená na použitie v interiéri a pri izbovej teplote. Výrobok skladujte na čistom a suchom mieste.

Vyrobené pre Cangaroo v Čínskej ľudovej republike

Výrobca a dovozca: Moni Trade s.r.o.,

Adresa: bulharská republika, mesto Sofia, štvrť Trebich, ul. Dolo1,
Telefónne číslo: 02/ 936 07 90, webová stránka: www.cangaroo-bg.com

BG ГАРАНЦИЯ

Продуктът има гаранция срещу всякаква липса на съответствие при нормални условия на използване, според предвиденото в инструкциите за употреба. Гаранцията не е валидна в случай на щети, причинени от неправилна употреба, износване или непредвидени обстоятелства. За срока на гаранцията, относно липсата на съответствие, моля вижте специалните разпоредби на местното законодателство, приложимо в държавата на закупуване, когато е предвидено.

За повече информация относно правото на рекламация на потребителя по смисъла на Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите, направете справка в уеб сайтовете на компанията: www.moni.bg; www.cangaroo-bg.com; www.byox.eu.

Телефон за контакт: +359 02 936 079

Email: office@moni.bg

EN WARRANTY

The product is guaranteed against any conformity defect in normal conditions of use as provided for by the instructions. The warranty shall not apply in the case of damage caused by improper use, wear or accidental events. For the duration of the warranty on conformity defects please refer to the specific provisions of applicable national standards in the country of purchase, where provided.

DE GARANTIE

Für das Produkt gilt eine Garantie gegen etwaige Konformitätsmängel unter normalen Nutzungsbedingungen, wie in der Gebrauchsanweisung angegeben. Die Garantie erlischt bei Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Abnutzung oder unvorhergesehene Umstände verursacht wurden. Für die Dauer der Garantie hinsichtlich von Konformitätsmängel, beachten Sie bitte die besonderen Bestimmungen des im Staat des Erwerbs geltenden örtlichen Rechts, sofern vorgesehen.

FR GARANTIE

Le produit est garanti contre tout défaut de conformité dans les conditions normales d'utilisation telles que prévues dans la notice d'utilisation. La garantie n'est pas valable en cas de dommages causés par la mauvaise utilisation, l'usure ou des circonstances imprévues. Pour la période de la garantie, concernant le défaut de conformité, veuillez consulter les dispositions particulières de la législation locale applicable dans le pays d'achat, le cas échéant.

IT GARANZIA

Il prodotto è garantito contro qualsiasi mancanza di conformità nelle normali condizioni d'uso previste nelle istruzioni per l'uso. La garanzia non sarà valida in caso di danni causati da uso improprio, usura o circostanze impreviste. Per tutta la durata della garanzia, in merito ai difetti di conformità, si rinvia alle particolari disposizioni della legge locale applicabile nel paese di acquisto, ove previste.

ES GARANTÍA

El producto está garantizado contra cualquier falta de conformidad en condiciones normales de uso, tal como se indica en las instrucciones de uso. La garantía no será válida en caso de daños causados por uso indebido, desgaste o circunstancias imprevistas. Para la duración de la garantía, en caso de no conformidad, consulte las disposiciones específicas de la legislación local aplicable en el país de compra, si procede.

RO GARANTIE

Produsul are garanție împotriva oricărui neconformități în condiții normale de utilizare, conform celor prevăzute în instrucțiunile de utilizare. Garanția nu va fi valabilă în caz de daune cauzate de utilizarea

necorespunzatoare, uzura sau circumstante neprevazute. Pe durata garantiei, in ceea ce priveste lipsa de conformitate, va rugam sa consultati prevederile speciale ale legislatiei locale aplicabile in tara de achizitie, atunci cand sunt prevazute.

EL ΕΓΓΥΗΣΗ

Το προϊόν έχει εγγύηση για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, όπως προβλέπεται στις οδηγίες χρήσης. Η εγγύηση δεν θα ισχύει σε περίπτωση ζημιών που προκλήθηκαν από ακατάλληλη χρήση, φθορά ή απρόβλεπτες συνθήκες. Για τη διάρκεια της εγγύησης, σχετικά με την έλλειψη συμμόρφωσης, ανατρέξτε στις ειδικές διατάξεις της τοπικής νομοθεσίας που ισχύει στη χώρα αγοράς, όπως προβλέπεται.

RU ГАРАНТИЯ

Изделие гарантировано от любого несоответствия при нормальных условиях использования, как указано в инструкции по эксплуатации. Гарантия не будет действовать в случае повреждения, вызванного неправильным использованием, износом или непредвиденными обстоятельствами. В отношении гарантийного срока, касающегося несоответствия, обратитесь к специальным положениям местного законодательства, применимого в стране покупки, где это предусмотрено.

SR GARANCIJA

Za proizvod se daje garancija protiv bilo kakve neusaglašenosti pod normalnim uslovima upotrebe kao što je navedeno u uputstvima za upotrebu. Garancija neće važiti u slučaju oštećenja uzrokovanih nepravilnom upotrebom, habanjem ili nepredviđenim okolnostima. Za vreme trajanja garancije, u vezi sa neusaglašenošću, molimo pogledajte posebne odredbe lokalnog zakona koji se primenjuje u zemlji kupovine, kada je to predviđeno.

NL GARANTIE

Het product heeft een garantie tegen elk gebrek aan conformiteit onder normale gebruiksomstandigheden, zoals bepaald in de gebruiksaanwijzing. De garantie dekt geen schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, slijtage of onvoorziene omstandigheden. Met betrekking tot het gebrek aan conformiteit gedurende de garantieperiode verwijzen we naar de bijzondere bepalingen van de lokale wetgeving die van toepassing is in het land van aankoop, indien aanwezig.

HU GARANCIA

A termékre garanciát vállalunk a használati utasításban leírt normál használati feltételek mellett a megfeleléség hiányára. A jóállás nem érvényes a nem rendeltetésszerű használatból, kopásból vagy előre nem látható körülményekből eredő károk esetén. A jóállás időtartamára vonatkozóan a megfeleléség hiányával kapcsolatban kérjük, olvassa el a vásárlás országában érvényes helyi törvények speciális rendelkezéseit, ha vannak ilyenek.

CZ ZÁRUKA

Na výrobek je poskytována záruka na jakoukoli vadu shody za běžných podmínek použití, jak je stanoveno v návodu. Záruka se nevztahuje na poškození způsobené nesprávným používáním, opotřebením nebo náhodnými událostmi. A termékre garanciát vállalunk a használati utasításban leírt normál használati feltételek mellett a megfeleléség hiányára.

SK ZÁRUKA

Výrobok má záruku na akúkoľvek chybu zhody pri bežných podmienkach používania, ako je stanovené v návode. Záruka sa nevzťahuje na prípady poškodenia spôsobené nesprávnym používaním, opotrebovaním alebo náhodnými udalosťami. Trvanie záruky na chyby zhody nájdete v konkrétnych ustanoveniach platných národných noriem v krajine nákupu, ak sú stanovené.